

1

Shipper's name and address Nom et adresse de l'expéditeur	Shipper's Account Number N° de compte de l'expéditeur
--	--

**NOT NEGOTIABLE**  
**AIR WAYBILL (AIR CONSIGNMENT NOTE)**  
**NON NÉGOCIABLE**  
**LETTRE DE TRANSPORT AÉRIEN**

ISSUED BY  
EMISE PAR

Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity  
Les exemplaires 1, 2 et 3 de cette lettre de transport sont originaux et ont la même validité

2

Consignee's name and address Nom et adresse du destinataire	Consignee's account number N° de compte du destinataire
--	--

It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying supplemental charge if required.

Il est entendu que les marchandises décrites dans la présente lettre de transport aérien sont acceptées pour le transport apparemment en bon état (sauf tel que signalé) et SOUS RÉSERVE DES CONDITIONS DU CONTRAT INDIQUÉES AU VERSO DE LA PRÉSENTE LETTRE DE TRANSPORT AÉRIEN. TOUTES LES MARCHANDISES PEUVENT ÊTRE TRANSPORTÉES PAR N'IMPORTE QUEL AUTRE MOYEN, NOTAMMENT PAR LA ROUTE, OU PAR N'IMPORTE QUEL AUTRE TRANSPORTÉUR SAUF SI DES INSTRUCTIONS CONTRAIRES SONT DONNÉES PAR L'EXPÉDITEUR, ET SI CE DERNIER ACCEPTE QUE L'ENVOI SOIT ACHÉMINÉ PAR DES ESCALES INTERMÉDIAIRES QUE LE TRANSPORTÉUR JUGERA APPROPRIÉES. ON ATTIRE L'ATTENTION DE L'EXPÉDITEUR SUR L'AVIS À PROPOS DE LA LIMITE DE RESPONSABILITÉ DU TRANSPORTÉUR. L'expéditeur peut augmenter cette limite de responsabilité en déclarant une valeur supérieure pour le transport et en payant un supplément, le cas échéant.

4

Issuing carrier's agent, name and city Nom et ville de l'agent du transporteur émetteur
--

Accounting Information Renseignements comptables
---

6a

Agent's IATA code Code IATA de l'agent	Account no. N° de compte
---	-----------------------------

Currency Monnaie	Cgs code fruits	Wt / Val. Poids / val.	Other Autre	Declared value for carriage Valeur déclarée au départ	Declared value for customs Valeur déclarée pour la douane
---------------------	-----------------------	---------------------------	----------------	--	--

6b

6c

Airport of departure (address of first carrier) and requested routing Aéroport de départ (adresse du 1 <sup>er</sup> transporteur) et itinéraire demandé
---

To - A	Routing and destination - Itinéraire et destination	To - A	By - Par	To - A	By - Par
--------	---	--------	----------	--------	----------

To - A	By - Par	To - A	By - Par
--------	----------	--------	----------

PPD payé	Col. dtb	PPD payé	Col. dtb
-------------	-------------	-------------	-------------

8

9

9

9

9

10

12

13

14

15

Airport of destination Aéroport de destination	Flight/Date Vol/date	For Carrier Use only - Réservé au transporteur	Flight/Date Vol/date
---	-------------------------	--	-------------------------

Amount of insurance Montant de l'assurance	INSURANCE - If Carrier offers insurance, and such insurance is requested in accordance with conditions on reverse hereof, indicate amount to be insured in figures in box marked 'amount of insurance'. ASSURANCE - Si le transporteur offre une assurance que l'expéditeur veut contracter conformément aux conditions décrites au verso, indiquer le montant à assurer, en chiffres, dans la case ci-contre.
---	---

16

17

Handling information Précisions sur le traitement de l'expédition
--

SCI
-----

18

No. of Pieces Nombre de colis RCP	Gross weight Poids brut	kg lb	Rate Class. - Classif. du tarif Commodity item no. Référence de l'article	Chargeable weight Poids de taxation	Rate / Charge Tarif / Montant	Total	Nature and quantity of goods (incl. dimensions or volume) Nature et quantité des marchandises (avec dimensions ou volume)
19	20	21					22

Prepaid - Port payé	Weight Charge - Taxation au poids	Collect - Port dû
---------------------	-----------------------------------	-------------------

Other Charges - Autres frais
------------------------------

Valuation charge - Taxation à la valeur
---

--

Tax - Taxe
------------

--

Total other Charges Due Agent - Total des autres frais dus à l'agent
--

Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is properly described by name and is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations.

Total other Charges Due Carrier - Total des autres frais dus au transporteur
--

L'expéditeur certifie que les indications portées sur le présent document sont exactes et que, dans la mesure où une partie quelconque de l'expédition contient des marchandises dangereuses, cette partie d'expédition est correctement désignée et bien préparée pour le transport aérien, conformément à la Réglementation pour le transport des marchandises dangereuses applicable.

Total prepaid - Total port payé	Total collect - Total port dû
---------------------------------	-------------------------------

Signature of Shipper or his Agent	Signature de l'expéditeur ou de son agent
-----------------------------------	---

Currency Conversion Rates Taux de conversion monnaie	cc charges in Dest. Currency Port dû en monnaie du pays de destination
---	---

Executed on - Établie le	(Date)	At - À	(Place Lieu)	Signature of Issuing Carrier or its Agent Signature du transporteur émetteur ou de son agent
--------------------------	--------	--------	-----------------	---

For Carrier Use only at Destination Réservé au transporteur à destination	Charges at Destination - Frais à destination
--	--

Total collect Charges - Total dû
----------------------------------

23

1. **Airport code:** The three letter code of the airport or city of departure.
2. **Shipper information:** The name, address, city, postal code, country and telephone number of the shipper.
3. **Shipper's Air Canada Cargo account number:** Enter the shipper's account number if applicable.
4. **Consignee:** The name, address, city, postal code, country and telephone number of the consignee.
5. **Consignee's account number:** Enter the consignee's account number if applicable.
6. **Issuing carrier's agent:**  
Name, city code and account number of the agent, if applicable.  
Agent's IATA code  
Agent's account number
7. **Airport of departure and requested routing:** Enter the name of the airport of departure and any requested routing.
8. **Destination code:** Enter the 3 letter city code
9. **Routing and destination:** Enter the IATA 3 letter city codes as necessary, in order of movement, under the TO headings; enter the airline two letter prefixes under the BY headings.
10. **Currency:** The appropriate currency code corresponding to the currency in which the AWB is issued.
11. **Accounting information:** Any special accounting information, for example, (when applicable) the contract rate, spot rate or other special carrier rate applicable to the shipment.
12. **Weight/valuation charges:** Both these charges must be indicated by the shipper/agent as wholly prepaid or wholly collect. Indicate by placing an X in the appropriate box.
13. **Other charges at origin:** All other charges incurred at origin must be indicated by the shipper or agent as wholly prepaid or wholly collect. Indicate with an X in the appropriate box.
14. **Declared value for carriage:** Enter the declared value for carriage as specified by the shipper. If there is no value, enter NVD (NO VALUE DECLARED).
15. **Declared value for customs:** Enter a value for customs purposes as declared by the shipper as applicable; otherwise leave blank.
16. **Airport of destination:** Enter the name of the city or airport of destination of the last carrier
17. **Insurance:** The shipper is to enter the amount of insurance required; otherwise leave blank.
18. **Handling information:** Enter handling remarks; special instructions; identifying marks and numbers which appear on the consignment; method of packing; attachments; or instructions.
19. **Number of pieces:** Indicate the number of pieces. Where there is more than one entry, enter the total number of pieces at the bottom.
20. **Gross weight:** Enter the actual gross weight of the pieces. When a ULD is used, indicate the actual tare weight as an additional line entry. Where there is more than one entry, enter the total gross weight of the shipment at the bottom, below the last individual entry.
21. **KG/LB:** Enter the unit of weight measurement using KG = Kilogram.
22. **Nature and quantity of goods (including dimensions or volume):**  
- Enter the description of the goods comprising the consignment followed by the country of origin of the goods where required under the regulations of the country of destination.  
- Exact dimensions for all pieces of the Consignment  
- When applicable, enter the IATA identification code or the IATA registration number of the container or ULD. This should be on the same line as the X in the class column. The total number of pieces loaded into the container or onto the pallet must also be indicated.
23. **Shipper's certification box:** Signature of the shipper or his agent, (printed, signed or stamped).